
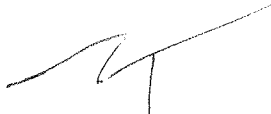


| | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|
| Prüfbericht - Nr.: 143071895a 001 <i>Test Report No.:</i> | | Seite 1 von 3 <i>Page 1 of 3</i> | | | |
| Auftraggeber: <i>Client:</i> | | HILLS (H.K.) COMPANY LIMITED Unit A, 3/F., Blk. 2, Koon Wah Mirror Fty., 6 th Ind. Bldg., 7 - 9 Ho Tin St., Tuen Mun, Hong Kong | | | |
| Gegenstand der Prüfung: Toy component <i>Test Item:</i> | | Wareneingangs-Nr.: 081016500 <i>Receipt No.:</i> | | | |
| Bezeichnung: <i>Identification:</i> | | PVC LEATHER, FKFK/084859-6, Q3 紋, NNK5B/270D3FLG, 1.2MM X 54", COLOR: D13666(紅色) ITEM NO.: T070-08 | | | |
| Anlieferungszustand: <i>Delivery condition:</i> | | Einwandfrei, Prüfgegenstand getestet wie angeliefert <i>apparent good, Samples tested as received</i> | | | |
| Eingangsdatum: 16 Oct. 2008 <i>Date of Receipt:</i> | | | | | |
| Prüfart: <i>Testing Location:</i> | | TÜV Rheinland Hong Kong Ltd | | | |
| Prüfgrundlage: <i>Test Specification:</i> | | EN 71 Teil 2/ Part 2/ 01.06 + A1/ 03.07 - clause 4.1 General requirements - clause 4.4 Toys intended to be entered by a child | | | |
| Prüfresultat: <i>Test Result:</i> | | Nach Art und Umfang der durchgeführten Prüfungen hat der Prüfgegenstand die oben genannte Prüfgrundlage bestanden. <i>According to the kind and extent of tests performed the test item passed the test specification.</i> | | | |
| geprüft/ tested by: | | kontrolliert/ checked by: | | | |
|  | |  | | | |
| 22 Oct. 2008 Keith Li/ Testing Engineer | | 22 Oct. 2008 San Ho/Project Manager | | | |
| Datum <i>Date</i> | Name/Stellung <i>Name/Position</i> | Unterschrift <i>Signature</i> | Datum <i>Date</i> | Name/Stellung <i>Name/Position</i> | Unterschrift <i>Signature</i> |
| Sonstiges/ Other Aspects: Testing Period: 20 Oct. 2008 – 21 Oct. 2008 | | | | | |
| Abkürzungen: ok / P = entspricht Prüfgrundlage fail / F = entspricht nicht Prüfgrundlage n.a. / N = nicht anwendbar n.c. / N = keine Bemerkung | | | Abbreviations: ok / P = passed fail / F = failed n.a. / N = not applicable n.c. / N = no comment | | |
| Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens. <i>This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.</i> | | | | | |

Prüfbericht - Nr.: 143071895a 001
Test Report No.:

Seite 2 von 3
Page 2 of 3

EN 71 Teil 2: Entflammbarkeit von Spielzeug
EN 71 Part 2: Flammability

| | | |
|---|------------------------------|------|
| 4.1 Allgemeines / General requirements | | |
| | Bemerkungen/ remarks: | pass |
| 4.2 Auf dem Kopf zu tragende Spielzeuge / Toys to be worn on the head | | |
| 4.2.1 Allgemeines / General | | |
| 4.2.2 Bärte, Schnurrbärte, Perücken usw. aus Haar, haarartigem Material oder Material mit ähnlichen Merkmalen (z.B. frei hängende Bänder, Papier- oder Stoffsträhnen usw.), die 50 mm oder mehr über die Oberfläche des Spielzeugs herausragen / Beards, moustaches, wigs etc., made from hair, pile or material with similar features (e.g. free-hanging ribbons, paper or cloth strands) which protrude more than or equal to 50 mm from the surface of the toy | | |
| | Bemerkungen/ remarks: | n.c. |
| 4.2.3 Bärte, Schnurrbärte, Perücken usw. aus Haar, haarartigem Material oder Material mit ähnlichen Merkmalen (z.B. frei hängende Bänder, Papier- oder Stoffsträhnen usw.), die weniger als 50 mm über die Oberfläche des Spielzeugs herausragen / Beards, moustaches, wigs etc., made from hair, pile or material with similar features (e.g. free-hanging ribbons, paper or cloth strands) which protrude less than 50 mm from the surface of the toy | | |
| | Bemerkungen/ remarks: | n.c. |
| 4.2.4 Voll- und Teilmasken aus geformtem Material / Full or partial moulded head masks | | |
| | Bemerkungen/ remarks: | n.c. |
| 4.2.5 Fließende Bestandteile von auf dem Kopf getragenen Spielzeug (außer diejenigen, die in 4.2.2 und 4.2.3 behandelt werden) Kopfhäuben, Kopfschmuck usw. und aus textilem Material hergestellte Masken, die teilweise oder ganz den Kopf bedecken, ausgeschlossen Teile, die in 4.3 beschrieben sind / Flowing elements of toys to be worn on the head (except those covered by 4.2.2 and 4.2.3), hoods, head-dresses etc. and fabric masks which partially or fully cover the head, but excluding those items covered by 4.3 | | |
| | Bemerkungen/ remarks: | n.c. |
| 4.3 Rollenspielzeug und Spielzeuge, die vom spielenden Kind als Bekleidung zum Spielen getragen werden / Toy disguise costumes and toys intended to be worn by a child in play | | |
| | Bemerkungen/ remarks: | n.c. |
| 4.4 Vom Kind begehbares Spielzeug / Toys intended to be entered by a child | | |
| | Bemerkungen/ remarks: | pass |
| 4.5 Spielzeug mit weicher Füllung (Tiere, Puppen usw.) mit einer haarähnlichen oder textilen Oberfläche / Soft-filled toys (animals and dolls, etc) with a piled or textile surface | | |
| | Bemerkungen/ remarks: | n.c. |

Remark:

This test is not covered by accreditation.

Testing Laboratory accredited by DAP according to DIN EN ISO/IEC 17025.

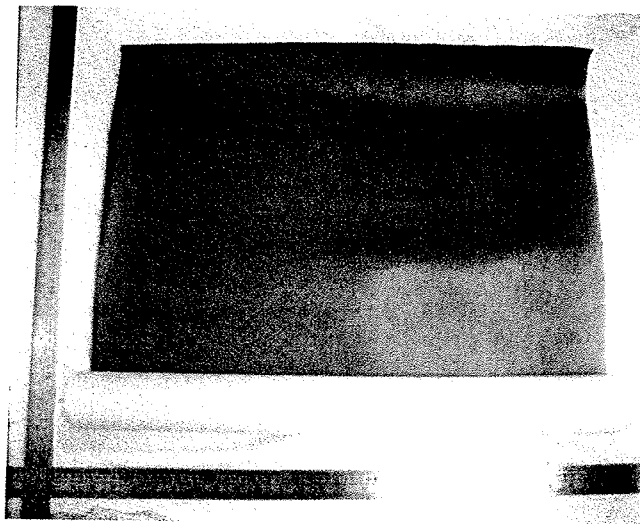
The accreditation is valid for the test methods stated in the certificate.

Prüfbericht - Nr.: 143071895a 001
Test Report No.:

Seite 3 von 3
Page 3 of 3

Fotodokumentation Photo documentation

| | | |
|--|---|--|
| Prüfbericht - Nr. <i>Test Report No.</i> | : | 143071895a 001 |
| Auftraggeber <i>Client</i> | : | HILLS (H.K.) COMPANY LIMITED Unit A, 3/F., Bldg. 2, Koon Wah Mirror Fty., 6 th Ind. Bldg., 7 - 9 Ho Tin St., Tuen Mun, Hong Kong |
| Gegenstand der Prüfung <i>Test item</i> | : | Toy component |
| Bezeichnung <i>Identification</i> | : | PVC LEATHER, FKFK/084859-6, Q3 紋, NNK5B/270D3FLG, 1.2MM X 54", COLOR: D13666(紅色) ITEM NO.: T070-08 |



ENDE
END